



APROBAT

în sedința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 2.04.2007

Nr.

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE
DIRECȚIA DE RELAȚII CU ADUNĂRI ȘI ORGANISME PARLAMENTARE INTERNAȚIONALE

Nr. 58/21/435

26 martie 2007

MEMORANDUM INTERN

Către: Domnului Mihai Unghianu, secretar general adjunct al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la Misiunea de monitorizare a alegerilor parlamentare din Republica Armenia (10-13 mai 2007).

Adunarea Parlamentară a OSCE (AP OSCE) a adresat delegațiilor naționale, inclusiv Delegației Parlamentului României la AP OSCE, invitația de a trimite observatori la alegerile parlamentare care vor avea loc în Republica Armenia (12 mai a.c.), în cadrul unei misiuni de observare pe care AP OSCE o va conduce în cooperare cu Biroul pentru Instituții Democratice și Drepturile Omului (ODIHR), instituție din cadrul OSCE, și cu alte instituții parlamentare internaționale.

Conform uzanțelor și datelor preliminare, Misiunea presupune o perioadă de pregătire (10-11 mai 2007), activitatea de observare propriu-zisă (12 mai 2007), analiza rezultatelor și o conferință de presă (13 mai 2007).

Toate costurile legate de participarea la această acțiune revin parlamentelor naționale, inclusiv închirierea de mijloace auto pe plan local, plata șoferului, a carburantului și a translatorului pentru ziua alegerilor, acestea din urmă urmând, potrivit datelor preliminare primite de la organizatori, a fi achitate în numerar, **în USD**.

Termenul limită de înregistrare în vederea participării este 26 aprilie 2007, iar limba de lucru este engleza.

Din partea Delegației Parlamentului României la AP OSCE se propune participarea, din partea Camerei Deputaților, a domnilor deputați Valeriu Gheorghe și Petru Gabriel Vlase - membri supleanți ai Delegației.

Acțiunea are caracter parlamentar (art. 3, lit. f din HBP nr. 1/2003).

Propunem să se aprobe:

- participarea la Misiunea de monitorizare a alegerilor parlamentare din Republica Armenia a domnilor deputați Valeriu Gheorghe (PNL) și Petru Gabriel Vlase (PSD).
- deplasarea să se efectueze cu avionul pe ruta București - Munchen - Erevan - Viena - București, cu plecare la 9 mai a.c., orele 17.00 (zbor LH 3423) și întoarcere la 14 mai a.c., orele 10.00 (zbor OS 789).

- să se acorde cazare plafon B pentru 4 nopți și jumătate (hotelul percepe 50 % din contravaloarea unei nopți de cazare pentru noaptea de 9/10 mai a.c. când participanții ajung la Erevan la orele 03.55 AM), la hotelul recomandat de organizatori.
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 5 zile.
- să se acorde un avans de 50% cu decontare ulterioară.
- să se acorde fiecărui participant câte 250 USD (în numerar) pentru cheltuielile legate de închirierea de mijloace auto pe plan local, plata șoferului, a carburantului și a translatorului pentru ziua alegerilor.
- recalcularea cheltuielilor să se efectueze la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.

Director,
Nadia Ionescu
Nadia Ionescu

Control financiar-preventiv

Camera Deputaților	
4	VIZAT
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV	
26 03 2007	

Red. Mario Ruse - consilier



Organization for Security and Co-operation in Europe
PARLIAMENTARY ASSEMBLY

The Secretary General

To: Heads of all OSCE PA Delegations
CC: Secretaries of OSCE PA Delegations

Copenhagen, 27 February 2007

Dear Heads of Delegations,

Parliamentary elections are scheduled in Armenia for 12 May 2007. The OSCE Parliamentary Assembly will be sending a full election observation mission to observe these elections. President Lennmarker has appointed Vice-President Tone Tingsgaard to lead the OSCE PA mission. As usual, the OSCE PA mission will be conducted in co-operation with the OSCE Office for Democratic Institutions and Human Rights and other international parliamentary institutions.

Those interested in obtaining more information about the Election Observation Mission are asked to contact Deputy Secretary General Tina Schön, Programme Officer Anna Chernova (anna@oscepa.dk) or Programme Officer Andreas Baker (andreas.baker@oscepa.dk) at the International Secretariat.

Please find attached a registration form for Members wishing to observe these elections. We kindly ask you to return the completed form with a copy of the Members' passport to the International Secretariat as soon as possible but **no later than 26 April 2007. Please note that due to observer registration procedures, no late registrations will be possible.** All observers are expected to attend the briefings beginning on the morning of 10 May, as well as the debriefing on the morning of 13 May.

I wish to remind you that national parliaments are responsible for all expenses of their members and that all meetings and briefings will be conducted in English.

Yours sincerely,

Spencer Oliver
Secretary General

<nailia@parlam.kz>; "Arantxa Rodríguez" <Arantxa_Rodriguez@parlament.ad>; "Kamelia Vojka" <kamelia@parlament.al>; "Jelena Rajakovic" <jelena.rajakovic@parlament.ba>; "David Liebich" <david.liebich@parlament.gv.at>; "Joseph Wirnsberger" <joseph.wirnsberger@parlament.gv.at>; "Karoly Tüzes" <karoly.tuzes@parlament.hu>; "Eugeniu Burdelni" <e.burdelni@parlament.md>; "Mh. Jalilov" <mejparl@parlament.tojikiston.com>; "Anahit Gasparian" <anahit.gasparyan@parliament.am>; "Zlatina Khristova" <zlatina_k@parliament.bg>; "Marina Adamidou-Garoyian" <international-relations@parliament.cy>; "Nayia Miliou" <ereo@parliament.gr>; "Chara Papazoudi" <x.papazoudi@parliament.gr>; "Olivia Davidson" <davidsono@parliament.uk>; "Lukas Mussi" <lukas.mussi@parlinkom.gv.at>; "Celine Nerny" <celine.nerny@pd.admin.ch>; "Alena Tuckova" <TuckovaA@psp.cz>; "Kateryna Onul" <onul@rada.gov.ua>; "Anatoliy Duda" <vidmz@rada.gov.ua>; "Faizullo Abdurakhmanov" <fabdurakhmanov@rambler.ru>; "Ene Rongelep" <Ene.Rongelep@riigikogu.ee>; "Ann-Sofi Lindenbaum" <ann-sofi.lindenbaum@riksdagen.se>; "Åsa Ekwall" <asa.ekwall@riksdagen.se>; "Ingrid Tollin" <ingrid.tollin@riksdagen.se>; "Milovan Petkovic" <milovan.petkovic@sabor.hr>; "Igor Aizstrauts" <igorsaiz@saeima.lv>; "Anetta Kosieradzka" <anetta.kosieradzka@sejm.gov.pl>; "Jana Pacaltova" <Pacaltovaj@senat.cz>; "Céline Finon" <c.finon@senat.fr>; "Adriana Pescaru" <apescaru@senat.ro>; "Françoise Themelin" <ft@senate.be>; "A. Usiello" <a.usiello@senato.it>; "Stefano Thaulero" <s.thaulero@senato.it>; "Biljana Ognenovska" <b.ognenovska@sobranie.mk>; "Lidija Karakamcheva" <l.karakamcheva@sobranie.mk>; "Ingrid Mollestad Sylow" <ims@stortinget.no>; "Lisbeth Stock" <lisbeth.stock@stortinget.no>; "Yasemin Elibol" <agitpa@tbmm.gov.tr>; "Cenk Ileri" <cenk@tbmm.gov.tr>; "Leo van Waasbergen" <l.vanwaasbergen@tweedekamer.nl>; "Wilma Kooijman" <w.kooijman@tweedekamer.nl>; "Mary Gogoladze" <marygogoladze@yahoo.com>; "Zoran Soljaga" <zsoljaga@yahoo.com>

Sent: 13 martie 2007 02:53

Attach: Armenia Golden Tulip Hotel Reservation Form.doc; Armenia Elections Notice.pdf; Armenia Observer Registration form.doc

Subject: OSCE PA Election observation mission to Armenia

Dear all,

The International Secretariat has made a group hotel booking for the OSCE PA delegation which will be observing the upcoming parliamentary elections in Armenia, May 12. Please find attached a hotel reservation form for the Golden Tulip Hotel Yerevan. All Members interested in making use of this group booking are kindly requested to complete the attached form and send it directly to the hotel, with a copy to the International Secretariat. The number of hotel rooms is limited, and we urge all those interested to reserve rooms at the earliest possible date.

Also attached is the original invitation and OSCE PA registration form, which all observers are also requested to complete and return to the Secretariat before April 26 2007. Further details regarding costs, logistical details, and the precise programme will be distributed in the coming weeks.

Please don't hesitate to contact me if you have any questions.

Yours sincerely,
Andreas Baker

Programme / Press Officer
OSCE Parliamentary Assembly
Rådhusstræde 1
1466 Copenhagen K, Denmark
Tel: +45 33 37 80 52
Mob: +45 60 10 80 30
Fax: +45 33 37 80 30

13.03.2007

Mario Ruse

From: "Tina Schøn" <tina@oscepa.dk>
To: "Mario Ruse" <mruse@cdep.ro>; "Andreas Baker" <andreas.baker@oscepa.dk>; "Anna Chernova" <Anna@oscepa.dk>
Sent: 21 martie 2007 06:45
Subject: Re: Fw: Fw: OSCE PA Election Observation to Armenia

Dear Mario,

Thank you so much for this email. We look forward to receiving the forms for your members. We have just started preparations for this mission, and the ODIHR has just arrived on the ground a few days ago, so we do not yet have the specific information concerning prices etc. Andreas and I will travel to Yerevan on 11-13 April in order to clarify all of these questions.

However, I can inform you that normally we use US Dollars for the Missions in Armenia. In 2003, Interpreters and Drivers charged 120 US Dollars for their work on election day. The prices may have gone up somewhat, but this is the best I can do to guide you at the moment.

As for the dates, it looks exactly right.

I am sorry that we cannot answer all of your questions at this stage, but I hope these indications will help you a little :-)

Best regards,

Tina

>>> "Mario Ruse" <mruse@cdep.ro> 21-03-2007 23:35:05 >>>
Request !

Thank you in advance,

Mario Ruse

----- Original Message -----

From: Mario Ruse
To: Andreas Baker
Sent: Tuesday, March 20, 2007 4:10 PM
Subject: Re: Fw: OSCE PA Election Observation to Armenia

Dear Andreas,

An approval procedure started in our Chamber of Deputies for two MPs for EOM in Armenia.

Today or at least tomorrow I will send you all their forms.

21.03.2007



Parlamentul României

Camera Deputaților

**Delegația Parlamentului României
la Adunarea Parlamentară a OSCE**

București, 20 martie 2007

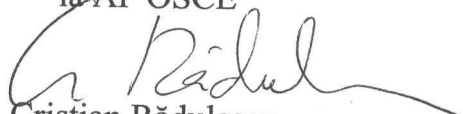
Către Biroul Permanent al Camerei Deputaților

În vederea participării la Misiunea de observare a alegerilor parlamentare din Armenia (12 mai 2007), pe baza consultării membrilor și supleanților Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a OSCE, din partea Camerei Deputaților, propun pentru a participa următorii deputați:

1. Valeriu Gheorghe (PNL) - membru supleant al Delegației;
2. Petru Gabriel Vlase (PSD) - membru supleant al Delegației;

Cu deosebită considerație,

Președintele Delegației Parlamentului României
la AP OSCE


Cristian Rădulescu

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

NOTĂ

Prin prezenta confirmăm acordul pentru participarea domnului deputat Valeriu Gheorghe la Misiunea de observare a alegerilor parlamentare din Armenia (12 mai 2007).



Lider Grup parlamentar PNL

Data 19 03 07

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

NOTĂ

Prin prezenta confirmăm acordul pentru participarea domnului deputat Petru Gabriel Vlase la Misiunea de observare a alegerilor parlamentare din Armenia (12 mai 2007).

Lider Grup parlamentar PSD



.....

Data 21.11.2007